




# SKI- UND SNOWBOARDHELM

Benutzerinformation

 User Information

<b>D</b>	<b>GLÜCKWUNSCH.....</b>	<b>2</b>
	GRUNDSÄTZLICHES .....	3
	SICHERHEITSHINWEISE .....	4
	BENUTZERINFORMATION.....	6
	GEWÄHRLEISTUNG .....	12
	SERVICE .....	12



**Abschnitte mit diesem Symbol sind besonders sicherheitsrelevant.**

**Bitte lesen Sie diese aufmerksam durch.**

**Pay particular attention to sections with this sign. These information is very important and security relevant.**

© Star-Trademarks GbR | Thann 34 | 84435 Lengdorf | Germany  
Alle Rechte liegen beim Urheber. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand 11/2010

## **D** Glückwunsch

Wir freuen uns, dass Sie – zum eigenen Schutz – einen Helm beim Skifahren tragen und beglückwünschen Sie zum Erwerb Ihres **snow\*star** Ski- und Snowboardhelmes. Dieser wird Ihnen viel Vergnügen bereiten!

Ihr Helm wurde entwickelt, um ihren Kopf bei einem Sturz während des Ski- und Snowboardfahrens zu schützen. Bei einem Sturz nimmt dieser einen Teil der Energie auf und kann so Verletzungen verhindern bzw. verringern.

Sollte ihr Helm über Belüftungsöffnungen verfügen (je nach Modell unterschiedlich), so lassen diese sich leicht über einen Schieber öffnen bzw. schließen. Eine Lasche an der Helmrückseite dient zur Befestigung der Skibrille am Helm. Wenn Sie das Gummiband in die Lasche hängen kann diese nicht herunterfallen, sobald Sie diese vom Gesicht genommen haben. Wir möchten Sie jedoch ausdrücklich darauf hinweisen, dass Sie alle Einstellungen und Befestigungen keinesfalls unter der Fahrt und nur im stehen sowie an einem sicheren Ort vornehmen dürfen.

## Grundsätzliches

Bitte lesen Sie zuerst die nachfolgenden Sicherheitshinweise und Benutzerinformationen sorgfältig durch bevor Sie den Helm zum Einsatz bringen.

Benutzen Sie den Helm nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Reinigen Sie den Helm nur so, wie in der Benutzerinformation beschrieben und bewahren sie diesen sorgsam auf.

Nach einem Sturz darf der Helm nicht mehr verwendet werden und muss ausgetauscht werden.

Bewahren Sie bitte diese Anleitung zum späteren Nachlesen bzw. für Rückfragen zusammen mit Ihrem Rechnungsbeleg auf. Sollten Sie den Helm weitergeben, so sind auch diese Benutzerinformation und der Rechnungsbeleg mitzugeben.

# Sicherheitshinweise



## Verwendungszweck

- Ein Helm kann den Träger nicht vor allen vorhersehbaren Unfällen schützen (einschließlich der Unfälle, in die Ski- und Snowboardfahrer und Pistenfahrzeuge verwickelt sind). Abhängig von der Art des Aufpralls können auch Unfälle, die bei sehr niedriger Geschwindigkeit geschehen, ernsthafte Kopfverletzungen verursachen oder sogar tödlich ausgehen. Dieser Ski- und Snowboardhelm wurde entwickelt, um Kopfschutz zu bieten, und kann nicht vor Halswirbel-, Wirbelsäulen- oder anderen Körperverletzungen schützen, die durch einen Ski- oder Snowboardunfall verursacht werden können.



Der Helm darf ausschließlich beim Ski- oder Snowboardfahren benutzt werden. Er ist nicht für andere Sportarten oder bei der Benutzung motorisierter Fahrzeuge geeignet.



## GEFAHR für Kinder

- Dieser Helm darf nicht beim Klettern oder anderen Aktivitäten verwendet werden, wenn ein Risiko besteht sich zu strangulieren/hängenzubleiben, falls man sich mit dem Helm verfängt.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, wenn Sie einen Helm tragen.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

## GEFAHR von Verletzungen

- Es dürfen keine Tücher, hochgebundenes Haar o. Ä. unter dem Helm getragen werden.
- Prüfen Sie vor jeder Fahrt, ob der Helm abgenutzt oder beschädigt ist. Auch wenn keine äußere Beschädigung erkennbar ist, muss der Helm nach jedem Aufprall, jedem harten Schlag (z.B. bei einem Fall aus 1,5 m Höhe) oder tiefem Kratzer ausgetauscht werden. Ein beschädigter Helm kann den Kopf nicht wirksam vor Verletzungen schützen.

- Auch nach einer mehrjährigen Gebrauchszeit ohne Beschädigungen, spätestens jedoch nach 5 Jahren, muss der Helm ersetzt werden. Das gleiche gilt, wenn der Helm nicht mehr richtig passt.
- Wenn der Helm über Belüftungs- Öffnungen verfügt, können spitze Objekte möglicherweise in den Helm eindringen.
- Es dürfen keine Teile des Helmes geändert oder entfernt werden.
- Die Schutzwirkung des Helms kann durch die Einwirkung von Farben, Lacken, Aufklebern, Reinigungsflüssigkeiten, Chemikalien oder Lösungsmitteln beeinträchtigt werden. Der Helm darf daher nicht bemalt, lackiert oder beklebt werden.
- Verwenden Sie zum reinigen keine aggressiven oder kratzenden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie nur das Original-Zubehör.
- Fahren Sie nur mit geschlossenem Kinnriemen und richtig eingestelltem Gurtband. Nur dann ist ein sicherer Sitz im Falle eines Sturzes gewährleistet.
- Der Helm darf nicht in den Nacken oder die Stirn geschoben werden oder sich schieben lassen. Dort bietet er keinen Schutz. Der Helm darf die Sicht nicht behindern. Alle Einstellungen und der richtige Sitz müssen vor jedem Tragen überprüft werden.
- Der Helm kann nur schützen, wenn er richtig sitzt.
- Helme der Klasse A und B sind Helme für alpine Skiläufer, Snowboarder und ähnliche Gruppen. Helme der Klasse A bieten verhältnismäßig mehr Schutz. Helme der Klasse B können mehr Belüftung und besseres Hören bieten, schützen aber einen kleineren Bereich des Kopfes und geben ein geringeres Maß an Durchdringfestigkeit.
- Dieser Ski- und Snowboardhelm ist auf maximalen Schutz ausgelegt, ohne auf den nötigen Komfort zu verzichten. Er wurde nach den Richtlinien für die Klasse A getestet.
- Die Belüftungsöffnungen (insofern vorhanden) dürfen nie während der Fahrt geöffnet oder geschlossen werden.
- Der Helm kann beschädigt werden, wenn er Temperaturen über +70°C ausgesetzt wird. Diese Temperaturen können z.B. an einem Sonnentag im Inneren eines Autos erreicht werden. Nach einer solchen Beschädigung darf der Helm nicht mehr benutzt werden.

- Verpacken Sie den Helm für den Transport und die Aufbewahrung so, dass er keinen Schaden nehmen kann.

## Vor jeder Fahrt prüfen!

- Ist der Kinnkurt korrekt eingestellt und ordnungsgemäß geschlossen worden?
- Sitzt der Helm korrekt (horizontal ausgerichtet) auf dem Kopf?
- Optional: Ist die Skibrille an der Lasche befestigt?

Alle weiterführenden Informationen werden in den folgenden Kapiteln ausführlich dargestellt.

## Benutzerinformation

### Anpassen der Größe




Für bestmöglichen Schutz muss der Helm gut sitzen und passen. Der Helm ist mit einem einstellbaren Kinnriemen ausgestattet.



Fahren Sie nur mit geschlossenem Kinnkurt und richtig eingestelltem Gurtband. Nur dann ist ein sicherer Sitz im Falle eines Sturzes gewährleistet.

Auf dem Etikett auf der Innenseite des Helms ist der geprüfte Größenbereich aufgeführt. Wählen Sie die Schalengröße des Helms anhand Ihres Kopfumfangs aus.

## Geprüfte Größen:

Modell	Produktnummern	Größentabelle
	4260184710195 4260184710201 4260184710218 4260184710225 4260184710232 4260184710249	S = 50 - 54 cm M = 52 - 57 cm L = 54 - 59 cm
	4260184710256 4260184710263	M = 52 - 56 cm L = 54 - 59 cm
	4260184710799 4260184710805 4260184710812 4260184710829 4260184710836 4260184710843 4260184710850 4260184710867 4260184710874 4260184710881	M = 53 - 57 cm L = 56 - 61 cm

## Der richtige Sitz



- Der Helm darf die Sicht nicht behindern.
- Der Helm darf nicht in den Nacken oder die Stirn geschoben werden können. Dort bietet er keinen Schutz.
- Alle Einstellungen und der richtige Sitz müssen vor jedem Tragen überprüft werden.



Der Helm ist mit einem Verstellring zur Einstellung der Größe ausgestattet. Der Verstellmechanismus befindet sich im Nacken.



### Vorgehensweise zur korrekten Einstellung

1. Erweitern Sie den Verstellring mit dem Einstellrad soweit, dass der Helm locker auf dem Kopf sitzt.
2. Drehen Sie das Einstellrad im oder gegen den Uhrzeigersinn, um den Ring zu erweitern bzw. zu verengen.
3. Stellen Sie das Gurtband so ein, dass dieses unter dem Kinn fest sitzt und nicht über das Kinn wegrutschen kann. Das Gurtband sollte eng, aber bequem sitzen.
4. Schließen Sie das Gurtschloss.
5. Versichern Sie sich, dass der Helm gut sitzt. Er sollte sich auf dem Kopf nicht übermäßig nach vorn oder hinten schieben lassen.

### Einstellen der Gurtbänder

1. Setzen Sie den Helm auf. Beachten Sie dabei den richtigen Sitz (siehe "Der richtige Sitz").

2. Ziehen Sie den Nackengurt straff, so dass er einen festen und bequemen Sitz am Kopf hat.
3. Schließen Sie das Gurtschloss. Achten Sie darauf, dass es hörbar und spürbar einrastet.
4. Ziehen Sie die Gurtenden straff, so dass die Gurte fest und bequem sitzen.
5. Führen Sie beide Gurtenden durch den Gummiring beim Gurtschloss.
6. Prüfen Sie, ob der Helm gut sitzt:
  - a. Sie sollten bei geschlossenem Verschluss den Mund noch leicht öffnen können, ohne dass die Riemen einschneiden oder einengen.
  - b. Der Riemen darf nicht so locker sitzen, dass er über das Kinn nach vorne wegschiebbar ist.
  - c. Der Helm ist in der Neigung nach vorne und hinten nicht mehr verschiebbar.
7. Falls der Helm nicht zur Kopfgröße passt, sollte ein anderer Helm bzw. eine andere Größe ausgewählt werden.

### **Belüftungsöffnungen öffnen und schließen**



Lebensgefahr durch Ablenkung beim Fahren. Die Belüftungsöffnungen dürfen nie während der Fahrt geöffnet oder geschlossen werden.

- Für eine angenehme Belüftung lassen sich die Belüftungsöffnungen leicht öffnen und schließen.
- Schieben Sie den Schieber nach hinten oder nach vorn, um die Belüftungsöffnungen zu öffnen oder zu schließen.

### **Helm reinigen und pflegen**






Lebensgefahr durch beschädigten Helm. Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven oder kratzenden Reinigungsmittel.

Setzen Sie den Helm keinen Temperaturen über +70°C aus.

- Benutzen Sie zum Reinigen der Halbschale und der Riemen nur Wasser, milde Seife und ein weiches Tuch. Trocknen Sie anschließend die gereinigten Teile an einem trockenen und nicht zu warmen Ort.

- Die Polster sowie die Innenmütze lassen sich bei einigen Modellen entfernen.
- Waschen Sie die Polster mit warmem Wasser mit etwas mildem Waschmittel. Lassen Sie die Polster vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder einsetzen.
- Trocknen Sie die Polster nicht im Trockner, es besteht die Gefahr, dass diese eingehen.
- Lagern Sie den Helm an einem kühlen und trockenen Ort.

### Technische Daten

Modell	Produktnummern	Größentabelle/Gewicht
	4260184710195 4260184710201 4260184710218 4260184710225 4260184710232 4260184710249	S = 50 - 54 cm 530 g M = 52 - 57 cm 580 g L = 54 - 59 cm 595 g
	4260184710256 4260184710263	M = 52 - 56 cm 580 g L = 54 - 59 cm 630 g
	4260184710799 4260184710805 4260184710812 4260184710829 4260184710836 4260184710843 4260184710850 4260184710867 4260184710874 4260184710881	M = 53 - 57 cm 420 g L = 56 - 61 cm 450 g

Hergestellt für:

Star Trademarks – S. & L. Rosenkranz & Gegenfurtner GbR  
Röntgenstr. 5 – 82152 Planegg (Martinsried) – Germany

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.



**Klasse A**



**EN 1077**

Geprüft und zertifiziert durch: TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Max. Umgebungstemperatur: bis +70° C

### **Entsorgung**

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Wenn Sie sich vom Artikel trennen möchten, entsorgen Sie ihn zu den aktuellen Bestimmungen. Auskunft erteilt die kommunale Stelle.

**Die Produktdesigns sind design- und urheberrechtlich geschützt.**

# Gewährleistung

Gesetzliche Gewährleistung von 24 Monaten ab dem Kaufdatum. Ausgenommen hiervon sind Verschleißteile sowie Schäden welche durch unsachgemäße Beanspruchung entstehen.

# Service

Für Fragen, Anregungen, Vorschläge oder Problemen steht Ihnen Ihr Fachhändler gerne zur Verfügung oder wenden Sie sich direkt an uns. Weiter sind wir bestrebt, unsere Produkte laufend zu verbessern. Ihre Meinung interessiert uns. Rufen Sie uns bitte an.



Hotline  
**+49 (0)700-STARTRADE**

eMail

**service@star-trademarks.com**

(14 Eurocent pro Minute aus dem dt. Festnetz / Mobilfunktarife ggfs. abweichend / Stand 11.2010)